

procurer à notre Cité les bienfaits et les avantages d'une exposition annuelle. Le système adopté est presque analogue à celui qui a produit à Toronto les résultats dont cette ville se glorifie avec raison.

J'appelle votre attention, Messieurs, d'une manière spéciale sur la question du contrat de l'éclairage. Vous savez que le contrat expire en 1905 et que la Cité a le droit, en donnant un avis de six mois à la Compagnie, d'acheter toutes les propriétés, le matériel et l'outillage dont elle se sert pour son exploitation. Le Conseil devrait profiter des circonstances pour obtenir, dans l'intérêt de la Cité et des citoyens, une réduction considérable du coût de l'éclairage, et, dans ce but, il devrait s'occuper immédiatement de mettre la compagnie en demeure de faire savoir à quelles conditions elle serait disposée à fournir l'éclairage à la Ville et aux citoyens, pendant un certain nombre d'années, afin d'avoir tout le temps nécessaire pour protéger les intérêts de la Cité.

Un sujet digne de votre sollicitude est celui de la moralité publique. Il est incontestable que les affiches et les images sur nos murs et dans nos vitrines, les spectacles, les journaux et les livres immoraux qui nous viennent de l'étranger réclament une surveillance rigoureuse. Empêcher tout ce qui peut corrompre les moeurs d'un peuple est un devoir sacré.

Il y a beaucoup d'autres questions qui mériteraient une attention spéciale, mais je ne veux pas anticiper plus qu'il ne faut sur les travaux futurs du Conseil. Il sera, j'en suis sur, à la hauteur des événements et des besoins de l'avenir. Le règlement des questions et des difficultés qui, depuis des années, embarrassaient les finances de la Cité, lui permettra de donner tout son temps, toute son attention à l'accomplissement de projets destinés à assurer l'avenir de Montréal, à lui donner la place qui lui convient parmi les grandes cités du continent américain.

Avec les réformes opérées dans le service municipal, je puis affirmer sans crainte, Messieurs, que vous pouvez compter sur le concours de fonctionnaires honnêtes, actifs et intelligents, pour donner à notre Cité une administration digne de la confiance publique, digne de son passé glorieux et des espérances brillantes que son avenir inspire.

Lorsqu'on pense à l'origine merveilleuse de notre Cité, à ses nobles traditions et à ses progrès étonnans, on ne peut manquer d'être fier de présider à l'administration d'une pareille ville, mais aussi doit-on apprécier la responsabilité qui pèse sur ceux qui sont chargés de veiller à ses intérêts moraux et matériels, de préparer les hautes destinées qui lui sont réservées.

Avec l'aide de Dieu, le concours de toutes les bonnes volontés et l'appui des nouvelles recrues auxquelles je suis heureux de souhaiter la bienvenue, nous serons, je l'espère, à la hauteur de notre tâche.

J'ai reçu des divers départements de la Cité des rapports intéressants sur leurs opérations dans le cours des deux dernières années, ainsi que des suggestions pour l'avenir ; mais j'ai cru que la lecture en serait trop longue, et qu'il valait mieux les annexer à mon adresse, afin qu'ils puissent être étudiés efficacement par ceux qui s'occupent spécialement de l'administration municipale.

system adopted is practically similar to that which has produced at Toronto such satisfactory results.

I would draw your attention, Gentlemen, in a special manner to the question of the lighting contract. You know that the contract expires in 1905 and that the City has the right, on giving six months, notice to the Company to purchase all the property, plant and equipment used by it in its operations. The Council should take advantage of these conditions to obtain, in the interest of the City and the citizens, a considerable reduction in the cost of light, and with this object in view, they should immediately communicate with the Company to ascertain on what conditions it is prepared to furnish light to the City and to the citizens during a given number of years, so as to obtain all the necessary time to protect the interests of the City.

A question worthy of your consideration is that of public morals. It is undeniable that the posters and pictures affixed to our walls and displayed in our windows, the immoral plays, newspapers and books coming from abroad require the most rigorous supervision. The prevention of all that tends to corrupt the morals of people is a sacred duty.

There are many other questions which deserve special mention, but I do not want to anticipate too much the future work of the Council. It will, I am sure, be equal to the needs and requirements of the future. The settlement of the problems and the difficulties which, for many years past, have embarrassed the finances of the City, will enable it to give all of its time, all of its attention to the carrying out of projects destined to assure the prosperous future of Montreal, and to give her the position to which she is entitled among the chief Cities of the American Continent.

In view of the reforms effected in the Municipal Service, I have no hesitation in saying, Gentlemen, that you may rely upon the cooperation of honest, active and intelligent officials to give to our City an administration worthy of the public confidence, of its past glories and of the brilliant hopes which her future inspires.

When one reflects upon the marvellous origin of our City, her noble traditions and her astonishing progress he cannot fail to be proud of presiding over the administration of such a City, but neither can he fail to appreciate the responsibility which rests upon those who are charged with the protection of her moral and material interests and with the responsibility of leading her to the high destinies reserved for her.

With the help of God, the cooperation of all well-disposed and the assistance of the new Aldermen, to whom, I am happy to extend a cordial welcome, we shall, I hope, be equal to our task.

I have received from the various departments of the City interesting statements of their operations during the course of the two past years, and also some suggestions for the future, but I think that it would take too much time to read them, and that it would be better to annex them to my address so that they may be carefully studied by those interested in the Municipal Administration.



## LES COMMISSIONS DU CONSEIL MUNICIPAL

Réunis en caucus général, vendredi après midi, le 12 février, les échevins constituant le Conseil Municipal ont organisé comme suit les diverses commissions permanentes qui seront chargées de l'administration de l'exercice 1904-06, cette composition des commissions devant être ratifiée par le Conseil, à la séance d'inauguration du lundi, 15 février :

*Finances.*—MM. les échevins Vallières, président, Ekers, Sadler, Carter, L.-A. Lapointe, DeSerres et Payette.

*Voirie.*—MM. les échevins Larivière, président, Gallery, Turner, Ames, Leclair, Bastien et N. Lapointe.

*Incendies.*—MM. les échevins Robertson, président, Dagenais, Walsh, Sauvageau, Nelson, Proulx et Duquette.

*Police.*—MM. les échevins Saint-Denis, président, Chaussé, Wilson, Marchand, Stearns, Walsh et Paquin.

*Aqueduc.*—MM. les échevins Clearihue, président, Chassé, Stearns, Bumbray, Lemay, Sauvageau et Lévy.

*Marchés.*—MM. les échevins Lévy, président, Couture, Bumbray, Richard, Robillard, Paquin et Turner.

*Incinération.*—MM. les échevins Lavallée, président, Turner, Gallery, Wilson, Lemay, Ricard et Duquette.

*Hygiène.*—MM. les échevins Dagenais, président, Couture, Hébert, Ames, Nelson, Marchand et Leclair.

*Parcs.*—MM. les échevins Robillard, président, Ricard, Walsh, Nelson, Lavallée, Hébert et Proulx.

## CIVIC COMMISSIONS OF CITY COUNCIL

At a general caucus held Friday afternoon, the 12th of February, the aldermen composing the council constituted the divers standing committees for the fiscal year 1904-1906 such appointments to be ratified at the inaugural meeting of the council to be held Monday, the 15th of February :

*Finance.*—Ald. Vallières, Chairman; Sadler, Ekers, Carter, L. A. Lapointe, Payette, DeSerres.

*Roads.*—Ald. Larivière, Chairman; Gallery, Turner, Ames, N. Lapointe, Bastien, Leclair.

*Fire.*—Ald. Robertson, Chairman; Dagenais, Nelson, Walsh, Sauvageau, Proulx, Duquette

*Police.*—St. Denis, Chairman; Stearns, Walsh, Chaussé, Marchand, Paquin, Wilson.

*Water.*—Ald. Clearihue, Chairman; Chaussé, Lemay, Sauvageau, Lévy, Bumbray, Stearns.

*Market.*—Lévy, Chairman; Bumbray, Robillard, Couture, Paquin, Ricard, Turner.

*Incineration.*—Ald. Lavallée, Chairman; Gallery, Ricard, Lemay, Turner, Wilson, Duquette.

*Health.*—Ald. Dagenais, Chairman; Hébert, Nelson, Ames, Couture, Marchand, Leclair.

*Parks.*—Ald. Robillard, Chairman; Ricard, Walsh, Nelson, Hébert, Lavallée, Proulx.